



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 301/2020

Рік VII

19 січня 2020 р.

Святе Богоявлення
Господа Бога і Спаси нашого
Ісуса Христа.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Перший антифон Во ісході Ізраїлевім із Єгипту,* дому Якова із людей варварів (Пс. 113,1).
Приспів звичайний.

Стала Юдея святиня його,* Ізраїль – володіння Його (Пс. 113,2). *Приспів.*

Море виділо і побігло,* Йордан повернувся назад (Пс. 113,3). *Приспів.*

Що з тобою, море, що Ти побігло,* і з тобою, Йордане, що Ти повернувся назад? (Пс. 113,5).
Приспів.

Третій антифон Сповідуйтеся Господеві,* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,1).

Тропар, глас 1: Коли в Йордані хрестився Ти, Господи,* Троїчне явилось поклоніння:* бо Родителя голос свідчив Тобі,* возлюбленим Сином Тебе називаючи;* і Дух у виді голубинім засвідчив твердість слова.* Явився Ти, Христе Боже,* і світ просвітив, слава Тобі.

Нехай же скаже дім Ізраїлів,* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,2). *Тропар.*

Нехай же скаже дім Аронів,* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,3). *Тропар.*

Нехай же скажуть усі, що бояться Господа,* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,4).
Тропар.

Вхідне: Благословен, хто йде в ім'я Господнє,* ми благословляли вас із дому Господнього; Бог – Господь і явився нам (Пс. 117,26-27). *Тропар.*

Слава, і нині: Кондак, глас 4: Явився еси днесь вселенній* і світло Твоє, Господи, знаменувалося на нас,* що зі зрозумінням оспівуємо Тебе:* Прийшов еси і явився еси – Світло неприступне.

Замість Трисвятого: Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Алілуя.

Прокімен, глас 4: Благословен, хто йде в ім'я Господнє; Бог – Господь і явився нам (Пс. 117,26-27).

Стих: Сповідуйтеся Господеві, бо він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,1).

Послання Апостола Павла до Тита 2, 11-14; 3, 4-7.

11. Сину Тите, Божа благодать явилася спасенна всім людям 12. і навчає нас, щоб ми, зрекшись нечестя та грішних бажань цього світу, жили тверезо, праведно і благочестиво в нинішньому віці, 13. чекаючи блаженної надії і славної появи великого Бога й Спаси нашого Ісуса Христа, 14. який видав себе самого, щоб викупити нас від усякого беззаконня та щоб очистити собі народ, що був би його власний, ревний до добрих діл. 4. Та коли явилась ласкавість і любов до людей Спаси нашого Бога, 5. він спас нас не ради діл справедливості, які ми були зробили, але зо свого милосердя, купіллю відродження і відновлення Святого Духа, 6. якого вилив на нас щедро через Ісуса Христа, нашого Спаси, 7. щоб ми, оправдані його благодаттю, стали згідно з надією наслідниками життя вічного.

Алілуя: Принесіть Господеві, сини Божі, принесіть Господеві молодих баранців (Пс. 28,1).

Стих: Голос Господній над водами, Бог слави загримів, Господь над водами великими (Пс. 28,3).

Євангеліє від Матея 3, 13-17.

13. В той час Ісус прибув із Галилеї на Йордан до Івана, щоб хреститися від нього, 14. але Іван противився йому, кажучи: – Мені треба хреститися в тебе, а ти приходиш до мене? 15. Ісус у відповідь сказав до нього: – Лиши це тепер, так бо личить нам здійснити всяку правду. І він лишив його. 16. А охрестившись, Ісус зараз же вийшов з води. І ось розкрилось небо, і він побачив Духа Божого, який спустився, мов голуб, і зійшов на нього. 17. І голос пролунав з неба: – Це Син мій любий, якого я вподобав.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, царя – Христа, що хрестився в Йордані.

Гірмос, глас 2: Не зуміє ніякий язик достойно благохвалити, тривожиться й ум, і то надсвітний, коли оспівує Тебе, Богородице; одначе Ти, блага, прийми віру, бо любов нашу божественну знаєш, бо Ти є християн заступниця, Тебе величаємо.

Причасний: Явилася благодать Божа спасительна всім людям (Тт. 2,11).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 19.01.2020

⊕ Святе Богоявлення Господа Бога і Спасителя нашого Ісуса Христа.

10.00 – Божественна Літургія

+ Юрій, Марія Буньовські; + Стефан Ринковський; Анастасія Міц і всі з род. Ринковських і Буньовських

За здоров'я і усі потрібні ласки для Володимира Слюсара

13.00 – Божественна Літургія

+ Іван, Катерина, Іван, Михайло, Марія, Дмитро, Анна і Іван

ПОНЕДІЛОК – 20.01.2020

Собор св. славного прор., предтечі і хрестителя Господнього Йоана.

8.00 – Божествена Літургія

ВІВТОРОК – 21.01.2020

Прп. Георгія Хозевіта. Св. Еміліяна, ісп. Прп. Домніки

8.00 – Божественна Літургія

За Парафію

СЕРЕДА – 22.01.2020

Св. мч. Полієвкта.

8.00 – Божественна Літургія

+ Анна, 24 річн. см., і Станіслав Рихелі

ЧЕТВЕР – 23.01.2020

Мчч. Пратулинських: Вінкентія, Никити, Йоана, Константина, Михайла, Онуфрія, Филипа, Максима, Даниїла, Константина, Вартоломея, Луки й Ігнатія.

Св. Григорія, сп. Ниського. Прп. Дометіяна, сп. Мелітинського. Прп. Маркіяна, пресв. й економа Великої Церкви.

8.00 – Божественна Літургія

П'ЯТНИЦЯ – 24.01.2020

† *Прп. Теодосія, спільнотного життя начальника.*

8.00 – Божественна Літургія

СУБОТА – 25.01.2020

Св. мч. Татіяни.

13.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Антохів у 18-ті уродини

НЕДІЛЯ – 26.01.2020

Свв. мчч. Єрмола і Стратоніка.

10.00 – Божественна Літургія

+ Збігнєв Гаврилів у 40-ий день від см.

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Захарія Юргелевича у 1-ші уродини

13.00 – Божественна Літургія

+ Михаліна, Анна, Микола, Филип з род. Цікуїв

Оголошення

Сьогодні працює парафіяльна кав'ярня - запрошуємо на солодке!

УВАГА! У продажі маємо газети Благовіст і Ватра та календар Благовіста і календарі на стіну.

Пригадуємо про внески на прибирання і ogrівання церкви мінімально по 10 зл. на місяць від родини. Внески можна переказувати для п. Ірени Дербін або приносити до захристії.

У суботу, 25.01, запрошуємо до спільних молитов за здоров'я та оздоровлення, які щомісяця відбуваються у Хшанові. Зацікавлених спільною подорожжю просимо зветратись до А. Фаранчука, тел. 502 328 396.

Коляда 2020. Від неділі 19.01 до неділі 26.01.2020

Неділя - 19.01 від год. 15.00 – Dorotowo, Olsztynek ul. Kopernika, Tomaszkowo, Pluski.

Понеділок 20.01 від год. 13.00 – ul. Murzynowskiego 3, 6, 15; Orłowicza 9, 10; Barcza 9, 18, 48; Turowskiego 8; Wańkowicza 20; Sikorskiego 19.

Вівторок 21.01 від год. 13.00 – ul. Bajkowa 6; Witosa 1i, 7, 11; Tęczowy Las 3 i 4; Dorantta 26; Dadleza 1; Morenowa 2; Bolka i Lolka.

Середа 22.01 від год. 13.00 – ul. Wiecherta 4, 7, 8, 12; Herdera 18, 20, 24; Kanta 22b, 40b, 48, 56.

Четвер 23.01 від год. 13.00 – ul. Stawigudzka 14, 12, 7; Srebna; Żłota 14,2, Bartaska 3M, 115; Jakubowa 1.

П'ятниця 24.01 від год. 13.00 – ul. Gębika 2, 8, 11, 20, 51, 53; ul. Sikiryckiego 2, 12; Panasas 2, 5, 8.

Субота 25.01 від год. 10.00 – Nowe Kawkowo, Gotki, Pupki, Giedajty, Jonkowo i Warkały, Wrzesina.

Неділя 26.01 від год. 15.00 – Bartąg, ul. Rumiankowa, Dębowa, Kolorowa; Bartązek, ul. Paprociowa.

о. Станіслав:

Вівторок 21.01 – ul. Pileckiego 1; Okulickiego 14; Kutrzeby 4; Kleberga 3; Maczka 24, 26, 30; Hellera 1,5; Sucharskiego 8.

Четвер 23.01 – ul. Jeziolowicza 14, 7; Stropmkowskiej 5; Żurawskiego 1, 2, 18, 23; Piotrowskiego 14, 18.